



Holbergsgade 6  
DK-1057 København K

T +45 7226 9000  
F +45 7226 9001  
M [sum@sum.dk](mailto:sum@sum.dk)  
W [sum.dk](http://sum.dk)

Folketingets Sundheds- og Forebyggelsesudvalg

Dato: 25. november 2013  
Enhed: Sygehuspolitik  
Sagsbeh.: SUMANI  
Sags nr.: 1107823  
Dok nr.: 1345154

Folketingets Sundheds- og Forebyggelsesudvalg har den 20. november 2013 stillet følgende spørgsmål nr. 11 (L 33) til ministeren for sundhed og forebyggelse, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Hans Christian Schmidt (V).

Spørgsmål nr. 11:

"I høringsnotatet til L 33, fremgår det på side 15, at Danske Regioner har anført, at patienter skal kunne betjenes af bl.a. sundhedspersonale og patientkontorer på flere sprog. Samtidig oplyser ministeriet i høringsnotatet, at medlemsstaterne kan vælge at give information på andre sprog end dem, der er de officielle sprog i den pågældende medlemsstat. Vil ministeren redegøre for hvilke krav om vejledning på andre sprog end dansk, der vil være som følge af vedtagelsen af L 33?"

Svar:

De regionale patientkontorer, der sammen med Patientombuddet, får til opgave at fungere som nationale kontaktpunkter pålægges ikke med L 33 særlige forpligtelser til at yde vejledning til patienter fra andre EU/EØS-lande på andre sprog end dansk.

Jeg har dog en forventning om, at man i et vist omfang kan yde rådgivning på i hvert fald engelsk, ligesom man må formode, at der i hvert fald for så vidt angår patientkontorerne i grænseregionerne vil være et betydeligt kendskab til nabolandenes sprog.

Hvad angår sundhedspersonalets kommunikation med patienterne i en behandlingssituation kan der være behov for tolkning ligesom i dag ved behandling af patienter, der ikke behersker dansk eller et andet sprog, som personalet forstår. Der vil kunne opkræves betaling herfor.

Med venlig hilsen

Astrid Krag / Anna Skat Nielsen